

# 3.2

## Réglementation

---

---

## 3.2 RÉGLEMENTATION

### 3.2.1 Consultation

Aucune information.

### 3.2.2 Publication

#### **Règlement modifiant le Règlement sur la formation continue obligatoire de la Chambre de l'assurance de dommages<sup>i</sup>**

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») publie le règlement suivant :

- *Règlement modifiant le Règlement sur la formation continue obligatoire de la Chambre de l'assurance de dommages.*

#### **Avis de publication**

Le règlement a été adopté par la Chambre de l'assurance de dommages le 3 septembre 2014, a reçu l'approbation ministérielle requise et entrera en vigueur le **1<sup>er</sup> janvier 2016**.

L'arrêté ministériel approuvant le règlement a été publié dans la *Gazette officielle du Québec*, en date du 18 mars 2015 et est reproduit ci-dessous.

**Le 19 mars 2015**

---

<sup>i</sup> Diffusion autorisée par Les Publications du Québec

## Règlements et autres actes

**A.M., 2015-04**

**Arrêté numéro D-9.2-2015-04 du ministre des Finances en date du 2 mars 2015**

Loi sur la distribution de produits et services financiers (chapitre D-9.2)

CONCERNANT le Règlement modifiant le Règlement sur la formation continue obligatoire de la Chambre de l'assurance de dommages

VU que le paragraphe 2° de l'article 202.1 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers (chapitre D-9.2) prévoit que l'Autorité des marchés financiers détermine, par règlement, les règles relatives à la formation continue obligatoire à l'égard des représentants autres que les planificateurs financiers;

VU que la Chambre de l'assurance de dommages est une personne morale instituée en vertu de cette loi;

VU que le quatrième alinéa de l'article 312 de cette loi prévoit que la Chambre de l'assurance de dommages exerce, à l'égard de ses membres, le pouvoir réglementaire prévu par l'article 202.1 de cette loi;

VU que les premier et deuxième alinéas de l'article 194 de cette loi prévoient que l'Autorité publie au Bulletin le projet de règlement pris par une chambre en vertu du quatrième alinéa de l'article 312 et qu'un projet de règlement doit être accompagné d'un avis indiquant notamment le délai avant l'expiration duquel le projet ne pourra être édicté ou soumis pour approbation et le fait que tout intéressé peut, durant ce délai, transmettre des commentaires à la personne qui y est désignée;

VU que les premier et troisième alinéas de l'article 217 de cette loi prévoient qu'un règlement pris par une chambre en vertu du quatrième alinéa de l'article 312, est soumis à l'approbation du ministre qui peut l'approuver avec ou sans modification, qu'un projet de règlement visé au premier alinéa ne peut être soumis pour approbation ou être édicté avant l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de sa publication et qu'il entre en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* ou à toute autre date ultérieure qui y est déterminée;

VU que le Règlement sur la formation continue obligatoire de la Chambre de l'assurance de dommages a été approuvé par l'arrêté numéro D-9.2-2014-02 du ministre des Finances et de l'Économie en date du 4 février 2014;

VU qu'il y a lieu de modifier ce règlement;

VU que le projet de Règlement modifiant le Règlement sur la formation continue obligatoire de la Chambre de l'assurance de dommages a été publié au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, volume 11, n° 48 du 4 décembre 2014;

VU que la Chambre de l'assurance de dommages a adopté le 3 septembre 2014 le Règlement modifiant le Règlement sur la formation continue obligatoire de la Chambre de l'assurance de dommages;

VU qu'il y a lieu d'approuver ce règlement avec modification;

EN CONSÉQUENCE, le ministre des Finances approuve avec modification le Règlement modifiant le Règlement sur la formation continue obligatoire de la Chambre de l'assurance de dommages, dont le texte est annexé au présent arrêté.

Le 2 mars 2015

*Le ministre des Finances,*  
CARLOS LEITÃO

### **Règlement modifiant le Règlement sur la formation continue obligatoire de la Chambre de l'assurance de dommages**

Loi sur la distribution de produits et services financiers (chapitre D-9.2, a. 202.1, par. 2° et a. 312)

**1.** Le paragraphe 3° de l'article 3 du Règlement sur la formation continue obligatoire de la Chambre de l'assurance de dommages est modifié par l'addition, à la fin, de ce qui suit:

« , dont 2 UFC afférentes à une activité de formation élaborée par la Chambre et dispensée par elle ou en partenariat avec elle en matière de conformité aux normes, d'éthique ou de pratique professionnelle ou sur l'évolution des règles de droit régissant les activités visées par le certificat qu'il détient. ».

**2.** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

62818

**Regulation to amend Regulation of the Chambre de l'assurance de dommages respecting compulsory professional development**

The *Autorité des marchés financiers* (the "Authority") is publishing the following Regulation:

- *Regulation to amend Regulation of the Chambre de l'assurance de dommages respecting compulsory professional development.*

**Notice of Publication**

The regulation, which was made by the Chambre de l'assurance de dommages on September 3, 2014, has received ministerial approval as required and will come into force on **January 1, 2016**.

The Ministerial Order approving the Regulation was published in the *Gazette officielle du Québec*, dated March 18, 2015, and is also published hereunder.

**March 19, 2015**

## Regulations and other Acts

**M.O., 2015-04**

**Order number D-9.2-2015-04 of the Minister of Finance dated 2 March 2015**

An Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2)

CONCERNING the Regulation to amend Regulation of the Chambre de l'assurance de dommages respecting compulsory professional development

WHEREAS, under paragraph 2 of section 202.1 of the Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2), the Autorité des marchés financiers shall determine, by regulation, the rules governing compulsory professional development for representatives other than financial planners;

WHEREAS the Chambre de l'assurance de dommages is a legal person established under the Act;

WHEREAS, under the fourth paragraph of section 312 of the Act, the Chambre de l'assurance de dommages shall exercise, in respect of its members, the regulatory power provided for in section 202.1;

WHEREAS, under the first and the second paragraphs of section 194 of the Act, the Autorité des marchés financiers shall publish in the information bulletin the draft regulation made by a Chamber under the fourth paragraph of section 312 and every draft regulation must be published with a notice stating the time that must elapse before the draft regulation may be made or be submitted for approval, and stating the fact that any interested person may, during that time, submit comments to the person designated in the notice;

WHEREAS, under the first and the third paragraphs of section 217 of the Act, a regulation made by a Chamber under the fourth paragraph of section 312 must be submitted to the Minister for approval with or without amendment, a draft of a regulation referred to in the first paragraph may not be submitted for approval and the regulation may not be made before 30 days have elapsed since the publication of the draft and the regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date specified in the regulation;

WHEREAS the Regulation of the Chambre de l'assurance de dommages respecting compulsory professional development has been approved by ministerial order 2014-02 dated February 4, 2014 (2014, *G.O.* 2, 403);

WHEREAS there is cause to amend this regulation;

WHEREAS the draft Regulation to amend Regulation of the Chambre de l'assurance de dommages respecting compulsory professional development was published in the Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, volume 11, no. 48 of December 4, 2014;

WHEREAS the Chambre de l'assurance de dommages made the Regulation to amend the Regulation of the Chambre de l'assurance de dommages respecting compulsory professional development on September 3, 2014;

WHEREAS there is cause to approve this regulation with amendment;

CONSEQUENTLY, the Minister of Finance approves with amendment the Regulation to amend Regulation respecting compulsory professional development appended hereto.

2 March 2015

CARLOS LEITÃO,  
*Minister of Finance*

### Regulation to amend the Regulation respecting the compulsory professional development of the Chambre de l'assurance de dommages

An Act respecting the distribution of financial products and services (chapter D-9.2, s. 202.1, subpar. 2, and s. 312)

**1.** The Regulation respecting the compulsory professional development of the Chambre de l'assurance de dommages is amended in section 3 by adding the following at the end of the paragraph 3:

“, including 2 PDUs in a training activity developed by the Chamber and provided by it or in partnership with it in the subjects of compliance with standards, ethics or business conduct or on changes in the legal rules governing the activities covered by the certificate he holds.”.

**2.** This Regulation comes into force on 1 January 2016.

102053